interpeace

9th September 2011
Geneva/New York

EL PRIMERO EN EL MUNDO – UN MANUAL PARA LA ELABORACIÓN DE CONSTITUCIONES EN PRO DE LA PAZ

La elaboración de constituciones está ocupando los principales titulares del mundo. Solo este año, diversas reformas constitucionales son señaladas como prioritarias en las agendas nacionales de Túnez, Egipto, Marruecos, Nepal, Sudán del Sur, Zimbawe y más recientemente, en Libia.

Más de 150 nuevas constituciones se han creado en el mundo desde 1975 y al menos 20 constituciones nacionales son reformadas o aprobadas cada año. En meses recientes, la 'Primavera Árabe' ha demostrado que este desarrollo continúa.

Una constitución moderna necesita ser legítima ante los ojos del pueblo. Pero conseguir eso es un verdadero desafío. Quienes elaboran constituciones, sean estos expertos nacionales o internacionales, no cuentan con ningún recurso comprehensivo que les provea opciones para la elaboración y reforma de constituciones. El diseño, implementación y gestión de estos procesos, de una manera incluyente, crea las bases para la paz duradera. La apuesta es alta. Si el proceso sale mal, se están sembrando semillas de futuros conflictos y violencia.

Interpeace, una organización internacional de construcción de paz, está ahora llenando ese crítico vacío.

Hoy, viernes 9 de septiembre de 2011, Interpeace lanza el manual: '*Constitution-making and reform: Options for the Process'* (Elaborando constituciones y reformas: Opciones para el proceso), un recurso comprehensivo para quienes elaboran constituciones y sus asesores.

A celebrarse en la sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, el **Sr. Joseph Deiss**, Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, ofrecerá las palabras de apertura. **Su Majestad Real, el Príncipe Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein de Jordania**, Representante Permanente de Jordania ante las Naciones Unidas y Presidente de la Comisión de Consolidación de Paz de las Naciones Unidas para Liberia, moderará un panel de discusión. Lo acompañarán en el mismo, **Jean-Marie Guéhenno**, Director del Centro para la Resolución Internacional de Conflictos (SIPA) y ex Secretario General Adjunto para las Operaciones de Mantenimiento de Paz; **Nicholas Haysom**, Director de Asuntos Políticos de la Oficina Ejecutiva del Secretario General de las Naciones Unidas; **Jamal Benomar**, Consejero Especial de las ONU y Enviado Especial en Yemen, ex director de la Unidad para el Imperio de

la Ley de la ONU; y **Michele Brandt**, coautora de '*Constitution-making and reform: Options for the Process*'

Cuatro respetados expertos en el campo de la elaboración de constituciones, Michele Brandt, Directora de la iniciativa de Interpeace *Constitution-making for Peace Programme* ('Elaborando Constituciones en pro de la Paz'), Jill Cottrell, Yash Ghai y Anthony Regan, se unieron para crear esta guía para quienes elaboran constituciones alrededor del mundo.

El Manual provee lineamientos prácticos sobre cómo diseñar procesos transparentes, dirigidos nacionalmente, que al mismo tiempo sean participativos e incluyentes.

"En la complejidad de un proceso para la elaboración de una constitución, se deben tomar decisiones difíciles. El Manual presenta los potenciales dilemas, y sus implicaciones, con los que se puede llegar a enfrentar un profesional en el campo", explica Graeme Simpson, Director de Interpeace USA, Políticas y Aprendizaje.

Simpson confirma cómo Interpeace se ha aproximado a esta iniciativa: "Gran parte del conocimiento contenido en el Manual simplemente no existía en ninguna publicación. Y la experiencia necesitaba ser aprovechada. En consecuencia, se realizaron numerosos talleres alrededor del mundo para capturar toda la invaluable experiencia que estuviese disponible. Por más de tres años, más de 120 profesionales y académicos representantes de todas las regiones del mundo, aportaron sus opiniones mediante consultas, entrevistas y talleres. Además, la propia experiencia de más de 100 países nutrió el proceso. Todo ello ha sido combinado, por último, con la extensa experiencia de los autores del manual. Este manual tiene contenidos para todos".

"Miembros de asambleas constituyentes o comisiones constitucionales, oficiales de gobierno, políticos, sociedad civil, activistas, donantes, asesores extranjeros, analistas, académicos y actores de la cooperación internacional pueden beneficiarse de este manual, el cual captura el conocimiento y sopesa las opciones para que cada uno pueda tomar sus propias decisiones sobre lo que funcionará mejor para su sociedad," Scott M. Weber, Director General de Interpeace.

Lakhdar Brahimi, quien escribió el prólogo de Manual, destaca que: "Desearía que '*Constitution-making and reform: Options for the Process*' ('*Elaborando Constituciones y Reformas: Opciones para el Proceso')* hubiese estado disponible para la cooperación internacional cuando yo era el Representante Especial del Secretario General de la ONU para Afganistán. Este libro hace las preguntas correctas".

El Manual estará disponible en línea a partir del 9 de septiembre, a las 9:00 horas (hora del este) en www.interpeace.org

- FIN -

Para mayor información u organizar una entrevista con los autores, por favor contacte a:

Arnoldo Gálvez
Oficial de Comunicación
Oficina Regional para América Latina de Interpeace
galvez@interpeace.org
+502 2381 9707 / +502 5927 6663

ACERCA DE INTERPEACE www.interpeace.org
Creada en 1994, Interpeace es una organización internacional de construcción de paz, con oficinas centrales en Ginebra, Suiza, que juega un rol discreto ayudando sociedades afectadas por conflictos a construir paz duradera. Interpeace opera como una organización no gubernamental y, en programas específicos, en asocio con Naciones Unidas. La Organización trabaja con 300 constructores de paz para implementar programas en 16 zonas en conflicto o posconflicto alrededor del mundo:

Africa: Burundi, Rwanda, Guinea-Bissau, Somali Region, Liberia
Asia: Timor Oriental
Europe: Chipre
Latin America: El Salvador, Guatemala, Honduras, Haiti, y el programa regional sobre prevención de la violencia relacionada con la juventud.
Medio Oriente: Israel, Palestina

Interpeace también tiene un programa adicional sobre la elaboración de constituciones.